

31994R2193

L 235/6

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

9.9.1994

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2193/94****z dnia 8 września 1994 r.****zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 249,

a także mając na uwadze, co następuje:

w celu zapewnienia jednakowego traktowania zainteresowanych osób pożądana jest wyjaśnienie, że zgodnie z rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 2454/93 <sup>(2)</sup> ostatnio zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 1500/94 <sup>(3)</sup> w niektórych przypadkach towary mogą zostać dopuszczone do swobodnego obrotu po uprzednim czasowym magazynowaniu na podstawie lokalnej procedury dotyczącej zezwoleń; wyraźne rozróżnienie powinno dotyczyć wszelkich możliwych sytuacji; powinno określić się zobowiązania wynikające z lokalnej procedury dotyczącej zezwoleń;

rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 zawiera przepisy dotyczące pieczęci i miejsca przeznaczenia różnych formularzy listów przewozowych CIM na towary przywożone koleją z państw trzecich;

pożądana jest uzupełnienie tych przepisów, aby uwzględnić sytuację, w której ww. towary podlegają procedurze celnej podczas podróży i są przekazywane do miejsca przeznaczenia w Państwie Członkowskim zgodnie z opisem oryginału listu przewozowego CIM;

pożądana jest określenie metod identyfikacji procedur uszlachetniania czynnego i jasne sformułowanie zasad kontroli dokumentów jako środka potwierdzającego, że produkty kompensacyjne zostały wytworzone z towarów przywożonych;

wspólnotowe zasady uszlachetniania czynnego zostały ujęte w taki sposób, aby dokonać możliwie daleko idącej decentralizacji różnych aspektów takich działań; zapewniają one między innymi możliwość wydania pozwolenia, ale tylko w sytuacji, gdy podstawowe interesy producentów Wspólnoty nie zostają naruszone (warunki ekonomiczne); zasady przewidują ponadto pewne szczególne sytuacje, w których warunki ekonomiczne uważa się

za spełnione; niemniej jednak w określonych okolicznościach zastosowanie procedury mogłoby w praktyce niekorzystnie wpłynąć na konkurencyjność producentów Wspólnoty, pomimo opinii rozpatrujących wnioski organów celnych o formalnym spełnieniu warunków ekonomicznych;

należy uchwalić przepisy zapewniające zgodność z warunkami ekonomicznymi w przypadkach złożenia wniosku odnośnie do operacji uszlachetniania czynnego w taki sposób, aby równowaga oparta na zasadzie sprawiedliwości była zgodna z interesami producentów Wspólnoty oraz przetwórców, których to dotyczy; w tym celu należałoby wprowadzić obowiązkową procedurę konsultacyjną;

w celu ułatwienia dostępności do procedury pożądana jest podniesienie limitów wartości, po których osiągnięciu warunki ekonomiczne mogą być uważane za spełnione; pożądana jest również uzupełnienie załącznika 75 do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 poprzez uwzględnienie stopnia wrażliwości sektorów gospodarki;

ze względów ekonomicznych pożądana jest wprowadzenie szczególnych przepisów dotyczących operacji uszlachetniania czynnego w dziale produkcji makaronów;

w celach weryfikacji i pełnego wykorzystania możliwości Jednolitego Rynku w zakresie operacji uszlachetniania czynnego z wykorzystaniem pozwolenia wymienionego w art. 556 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 należałoby wprowadzić przepis do dokumentu używanego do operacji polegających na wwożeniu towarów importowanych przed wywozem produktów kompensacyjnych wytworzonych z towarów ekwiwalentnych;

należałoby jednakże wyjaśnić, że stosowanie formularzy informacyjnych będzie obligatoryjne jedynie w przypadkach, gdy żadne zadowalające działania weryfikacyjne odnośnie do wcześniejszego wydania pozwolenia nie zostały wspólnie uzgodnione przez odpowiednie władze;

pożądana jest wyszczególnienie przerw, podczas których warunki ekonomiczne podlegają rewizji;

przepisy przejściowe stanowią, że towary przywożone i produkty kompensacyjne, będące przedmiotem procedur uszlachetniania czynnego, kwalifikują się do zwolnienia z tytułu wykorzystania końcowego;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 162 z 30.6.1994, str. 1.

właściwości towarów lub produktów z sektora lotnictwa cywilnego podlegające procedurom uszlachetniania czynnego, ilość przesyłek, rzeczywiste uproszczenia z tytułu innych procedur przywozowych oraz przyczyn ekonomicznych wynikających z konkurencji międzynarodowej w tym sektorze wymagają obniżenia kosztów administracyjnych ponoszonych przez osoby prowadzące działalność gospodarczą we Wspólnocie, stosujące procedury uszlachetniania czynnego, gwarantując, jednocześnie, że uproszczenie nie spowoduje wzrostu nadużyć oraz nieprawidłowości;

z przyczyn praktycznych zakończenie procedury uszlachetniania czynnego powinno zostać uproszczone z zastrzeżeniem określonych warunków;

z tego względu można wprowadzić przepis odnośnie do zakończenia procedury uszlachetniania czynnego w przypadku, gdy towary lub produkty, o których mowa, zostały użyte po raz pierwszy, pod warunkiem że przechowywane dokumenty handlowe pozwalają na wiarygodną weryfikację wniosku i prawidłowe przeprowadzenie procedury;

należy wziąć pod uwagę, że osoby prowadzące działalność gospodarczą w tym sektorze zwykle przechowują dokumenty handlowe, co pozwala dobrać towary podlegające niniejszej procedurze do produktów podlegających zakończeniu;

konieczne jest systematyczne przedstawianie i zgłaszanie wywozu towarów wywożonych bezpośrednio z obszaru celnego przez wolne obszary celne w celu zapobiegania uchylania się podczas wywozu od weryfikacji towarów wrażliwych;

przepisy regulujące wywóz towarów Wspólnoty powinny dotyczyć towarów wywożonych przez wolne obszary celne;

nie jest konieczne systematyczne zgłaszanie i przedstawianie niebędących własnością Wspólnoty towarów z jakiegokolwiek sektora gospodarki, które nie są wyładowywane lub są przeladowywane w wolnych obszarach celnych;

odroczenie obowiązkowego wykorzystywania pola 26 Jednolitego Dokumentu Administracyjnego (SAD) do dnia 1 stycznia 1996 r. włącznie umożliwiłoby w lepszy sposób Państwom Członkowskim wprowadzenie ww. środka, biorąc pod uwagę w szczególności potrzebę dostosowania systemów przetwarzania danych z zakresu ceł;

wykorzystanie pola 26 powinno być fakultatywne w przypadku tranzytu, objęcia towarów procedurą składu celnego oraz w przypadku powrotnego wywozu towarów z magazynu celnego;

pożądana jest ze względów praktycznych zmiana wzorów wniosków o pozwolenie i zastosowanie procedury uszlachetniania czynnego;

powinno przyjąć się określone standardowe współczynniki produktywności w rezultacie ulepszeń technicznych w celu dopasowania ich do współczynników używanych do obliczania refundacji z tytułu wywozu w przypadku przetwarzania podobnych towarów wspólnotowych;

rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 ustanawia wykaz towarów mogących podlegać procedurze przetwarzania pod kontrolą celną; z przyczyn ekonomicznych stosowne wydaje się dodanie do wykazu zawartego w pkt 14 załącznika 87;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 266 wprowadza się następujące zmiany
  - ustęp 1 otrzymuje brzmienie:

„1. W celu umożliwienia organom celnym właściwego funkcjonowania osoba posiadająca zezwolenie określone w art. 263:

- a) w przypadkach określonych w art. 263 tiret pierwsze i trzecie:
  - i) gdy towary są dopuszczone do swobodnego obrotu po ich dostarczeniu na wyznaczone miejsce:
    - bezzwłocznie zawiadamia organy celne o dostarczeniu w formie i trybie określonym przez organy celne w celu uzyskania zwolnienia towarów, oraz
    - umieszcza towary w swojej ewidencji;
  - ii) gdy dopuszczenie do swobodnego obrotu jest poprzedzone czasowym magazynowaniem towarów w rozumieniu art. 50 Kodeksu w tym samym miejscu, przed upływem terminu, określonego w art. 49 Kodeksu:

- bezzwłocznie zawiadamia organy celne w określonej formie i trybie o zamiarze przeznaczenia towarów do obrotu w celu uzyskania zwolnienia towarów, oraz
- wprowadza towary do swojej ewidencji.
- b) w przypadkach wymienionych w art. 263 tiret drugie:
- bezzwłocznie zawiadamia organy celne w określonej formie i trybie o zamiarze przeznaczenia towarów do obrotu w celu uzyskania zwolnienia towarów, oraz
- wprowadza towary do swojej ewidencji.
- Notyfikacja określona w tiret drugim nie jest wymagana w przypadku, gdy towary przeznaczone do swobodnego obrotu zostały wcześniej objęte procedurą składu celnego typu D;
- c) w przypadkach określonych w art. 263 tiret czwarte odnośnie do dostarczenia towarów w miejsce przeznaczone do tego celu:
- umieszcza towary w swojej dokumentacji;
- d) udostępnia organom celnym całą dokumentację, od czasu wprowadzenia do ewidencji, wymienioną w lit. a), b) i c), której prowadzenie jest wymagane przepisami o dopuszczeniu do swobodnego obrotu.”
- w ust. 2 lit. a) otrzymuje brzmienie:
- „a) zezwolenie na dokonanie notyfikacji wymienionej w ust. 1 lit. a) i b) obowiązuje bezzwłocznie po dostarczeniu towarów;”
- dodaje się ust. 3 w brzmieniu:
- „3. Wprowadzenie do ewidencji, wymienione w ust. 1 lit. a), b) i c), może zostać zastąpione przez jakąkolwiek inną czynność formalną dającą podobne gwarancje określone przez organy celne. Wprowadzenie do ewidencji zawiera datę wprowadzenia oraz szczegółowe dane niezbędne dla ustalenia tożsamości towarów.”
- 2) w art. 423 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
- „2. Urząd celny właściwy dla miejsca przeznaczenia celnego będzie traktowany jako urząd przeznaczenia. Czynności formalne określone w art. 421 są przeprowadzane w urzędzie przeznaczenia.
3. W przypadku dopuszczenia towarów do swobodnego obrotu lub objęcia towarów innymi procedurami celnymi na stacji tranzytu urząd celny właściwy dla stacji będzie funkcjonował jako urząd przeznaczenia. Ww. urząd celny ostempluje formularze 2 i 3 oraz dodatkową kopię formularza 3 przekazaną przez firmę kolejową i umieści jedną z następujących adnotacji:
- Cleared
- Dédouané
- Verzollt
- Sdoganato
- Vrijgemaakt
- Toldbehandlet
- Εκτελωνισμένο
- Despachado de aduana
- Desalfandegado
- Ww. urząd zwraca bezzwłocznie firmie przewozowej formularze 2 i 3 po ich ostemplowaniu oraz zatrzymuje dodatkową kopię formularza 3.
4. Procedura określona w ust. 3 nie ma zastosowania do produktów podlegających opłacie akcyzowej, określonej w art. 3 ust. 1 i art. 5 ust. 1 dyrektywy Rady 92/12/EWG (\*).
5. W przypadku, o którym mowa w ust. 3, właściwy dla urzędu przeznaczenia organ celny może zażądać późniejszej weryfikacji adnotacji na formularzach 2 i 3, dokonanych przez właściwy organ celny na stacji tranzytu.
- \_\_\_\_\_
- (\*) Dz.U. L 76 z 23.3.1992, str. 1.”
- 3) w art. 551 dodaje się ust. 4 w brzmieniu:
- „4. W celach art. 117 lit. b) Kodeksu organy celne ustalają środki niezbędne dla ustalenia tożsamości towarów przywożonych wchodzących w skład produktów kompensacyjnych lub podejmują niezbędne działania w celu przeprowadzenia weryfikacji warunków wymienionych w jednolitym systemie kompensacyjnym odnośnie do odpowiedniego przeprowadzenia operacji.
- Organy celne stosują w szczególności, stosownie do okoliczności następujące środki:
- a) wskazanie lub opis znaków szczególnych lub znaków fabrycznych;
- b) umieszczenie plomb, pieczęci, znaków w formie klipsów oraz innych znaków wyróżniających;

- c) pobranie próbek, zrobienie ilustracji lub opisów technicznych;
- d) przeprowadzenie analiz;
- e) kontrola dokumentów ewidencyjnych składu celnego lub dodatkowych dokumentów uzupełniających odnoszących się do transakcji oraz wyraźnie stwierdzających wyprodukowanie produktów kompensacyjnych z towarów przywożonych.”
- 4) w art. 552 ust. 1 wprowadza się następujące zmiany:
- zdanie wprowadzające otrzymuje brzmienie:
- „Bez uszczerbku dla przepisów art. 553 ust. 4 warunki ekonomiczne wymienione w art. 117 lit. c) Kodeksu uważa się za spełnione, między innymi, w przypadku:”
- litery a) i v) otrzymują brzmienie:
- „v) operacje, których wartość w odniesieniu do każdego typu towarów przywiezionych na podstawie pozwolenia, zgodnie z ośmiocyfrowym kodem Nomenklatury Scalonej (CN), nie przewyższa rocznie 300 000 ECU na wnioskodawcę, niezależnie od liczby podmiotów gospodarczych dokonujących procesu uszlachetniania.
- Natomiast limit wartości na towary i produkty wymienione w wykazie stanowiącym załącznik 75 ustala się w wysokości 1 50 000 ECU.
- Wyżej wymienioną wartość określa się jako wartość celną towarów, określoną na podstawie znanych szczegółowych danych oraz dokumentów przedstawionych w momencie złożenia wniosku.
- Niniejszego podpunktu można nie stosować w odniesieniu do określonych towarów przywożonych zgodnie z procedurą Komitetu (kod 6400);”
- w lit. a) dodaje się (vi) w brzmieniu:
- „(vi) przetwarzanie pszenicy twardej o kodzie CN 1001 10 90 do produkcji makaronu o kodzie CN 1902 11 00 i 1902 19 (kod 6203);”
- 5) w art. 553 dodaje się ust. 4 w brzmieniu:
- „4. W przypadku stwierdzenia na podstawie stanu faktycznego przez organy celne lub Komisję, że zastosowanie procedury, nawet w sytuacji wymienionej w art. 552 ust. 1, może wpłynąć niekorzystnie na podstawowe interesy producentów Wspólnoty, zostanie zastosowana następująca procedura.
- Organ celny bezzwłocznie przesyła wniosek oraz dodatkowe dokumenty do Komisji.
- Komisja, po otrzymaniu dokumentów o charakterze konsultacyjnym, wysyła niezwłocznie zawiadomienia do zainteresowanych Państw Członkowskich oraz informuje pozostałe Państwa Członkowskie.
- W przypadku wydania nowego pozwolenia lub przedłużenia istniejącego w odniesieniu do rodzaju towarów, których dotyczyła konsultacja, organ celny poinformuje wnioskodawcę o rozpoczęciu procedury konsultacyjnej oraz o możliwych konsekwencjach.
- Jeśli Komisja, po zbadaniu sprawy przedłożonej do oceny, uzna, że zastosowanie procedury może niekorzystnie wpłynąć na podstawowe interesy producentów Wspólnoty, bezzwłocznie przedstawi Komitetowi projekt decyzji. Komitet zatwierdzi decyzję w trybie określonym w art. 249 Kodeksu.
- Powyższa decyzja zostanie podana do wiadomości Państwom Członkowskim, które uwzględnią ją podczas wydawania nowych pozwoleń. Jeśli zaistnieje prawdopodobieństwo, że decyzja Komisji wpłynie na pozwolenia wcześniej wydane oraz warunki ekonomiczne uważane są za niespełnione teraz lub w przeszłości, stosuje się art. 8-10 Kodeksu.”
- 6) w art. 556 dodaje się ust. 4-8 w brzmieniu:
- „4. Z wyjątkiem innych dostatecznych działań weryfikacyjnych uzgodnionych wspólnie przez organy celne za pomocą procedury konsultacyjnej, która musi poprzedzać zwykle pozwolenie wymienione w ust. 2, stosuje się formularz informacyjny INF 9 zawierający wzory próbek i znaków, stanowiący załącznik 75 A, w przypadku gdy towary przywożone zostały przywiezione przed wywozem produktów kompensacyjnych uzyskanych z towarów ekwiwalentnych.
5. Formularz informacyjny INF 9 składa się z oryginału i trzech kopii, które należy razem okazać w urzędzie celnym, gdzie dokonywane są formalności przywozowe.
- Formularz informacyjny INF 9 sporządza się w odniesieniu do ilości produktów kompensacyjnych odpowiadającej ilości przywożonych towarów poddanych procedurze. W razie zamiaru wywozu towarów w kolejnych przesyłkach można sporządzić więcej niż jeden formularz INF 9.
6. W art. 601 ust. 3 stosuje się *mutatis mutandis*.



7. Zgłoszenie do objęcia przywożonych towarów procedurą celną składa się w urzędzie właściwym dla objęcia towarów procedurą wraz z formularzem INF 9.

Urząd właściwy dla objęcia towarów procedurą wypełnia, w przypadku przyjęcia zgłoszenia o przywozie towarów, pole 9 formularza INF 9, przesyła kopię 1 do nadzorującego urzędu celnego, oryginał zaś oraz pozostałe kopie zwraca zgłaszającemu.

8. Zgłoszenie wywozowe w odniesieniu do produktów kompensacyjnych wytworzonych z towarów ekwiwalentnych zawiera również oryginalne kopie 2 i 3 formularza NFI 9.

Urząd celny właściwy dla zakończenia procedury celnej po zatwierdzeniu deklaracji wywozowej wskazuje ilość wywożonych produktów kompensacyjnych oraz datę przyjęcia. Bezwłocznie przesyła kopię 3 do nadzorującego urzędu celnego, zwróci zgłaszającemu oryginał oraz zatrzyma kopię 2.”

7) w art. 558 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Termin ważności pozwolenia zostaje ustalony przez organy celne po uwzględnieniu warunków ekonomicznych oraz szczególnych potrzeb zgłaszającego.

W przypadku ponad dwuletniego terminu ważności warunki, na podstawie których wydano pozwolenie, będą okresowo poddawane rewizji w odstępach określonych w pozwoleniu, nie rzadziej niż co 24 miesiące.”

8) w art. 577 ust. 2 lit. c) dodaje się, co następuje:

„Nadzorujący urząd celny zezwoli na zwolnienie z procedury uszlachetniania czynnego w przypadku, gdy towary lub produkty z sektora lotnictwa cywilnego zostały użyte w określony sposób po raz pierwszy, pod warunkiem że dokumenty posiadacza pozwolenia odnośnie do uszlachetniania czynnego pozwalają na wiarygodną weryfikację prawidłowego zastosowania i przeprowadzenia procedury.”

9) w art. 580 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Bez uszczerbku dla przepisów art. 609 dopuszczenie towarów w stanie niezmienionym lub głównych produktów kompensacyjnych do swobodnego obrotu będzie możliwe, gdy osoba zainteresowana nie może poddać wymienionych towarów lub produktów procedurze kontroli celnej, lub, której zastosowanie uniemożliwiłoby uregulowanie opłat celnych z tytułu płatności odsetek wyrównawczych zgodnie z art. 589 ust. 1.”

10) artykuł 603 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 603

1. Przywiezione towary mogą zostać poddane procedurze w urzędzie celnym wjazdu, innym niż wyznaczony wcześniej, po uzyskaniu zgody na zmianę przez nadzorujący urząd celny lub przez urząd, w którym są faktycznie dokonywane formalności wjazdowe i który powiadamia o zmianie nadzorujący urząd celny.

2. W przypadku operacji wymienionych w art. 552 ust. 1 lit. a) v) nazwa/nazwisko importera upoważnionego do wprowadzenia przywiezionych towarów może zostać umieszczone w polu 2 formularza informacyjnego INF 5 po uprzednim okazaniu formularza INF 5 urzędowi celnemu, w którym złożono deklarację wywozową. Informacja zostaje umieszczona na oryginale i kopiach 2 i 3 formularza INF 5 przed zgłoszeniem przywiezionych towarów do procedury.”

11) w art. 648 ust. 1 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) w odniesieniu do każdego pozwolenia, w którym wartość towarów przywożonych przez jednego operatora w roku kalendarzowym przewyższa limity wymienione w art. 552 ust. 1 lit. a) v), zgodnie ze szczegółowymi danymi określonymi w załączniku 85; szczegółowe dane nie muszą być podawane do wiadomości, jeśli pozwolenie na uszlachetnianie czynne zostało wydane na podstawie jednego z warunków ekonomicznych o następujących kodach: 6106, 6107, 6201, 6202, 6203, 6301, 6302, 6303, 7004, 7005, 7006.”

12) artykuł 820 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 820

Szczegółowe dane dotyczące przemieszczenia towarów z miejsc objętych procedurą zostaną niezwłocznie ujęte w ewidencji zgodnie z art. 807.”

13) artykuł 821 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 821

W przypadku powtórnego wywozu towarów niebędących własnością Wspólnoty, które w jakimkolwiek sektorze gospodarki nie zostały rozładowane lub zostały przeładowane w rozumieniu art. 176 ust. 2 Kodeksu, notyfikacja wymieniona w art. 182 ust. 3 Kodeksu nie będzie wymagana.”

14) skreśla się art. 822;

15) w art. 835 ust. 1 skreśla się akapit drugi;

16) załącznik 37 zmienia się zgodnie z załącznikiem 1 do niniejszego rozporządzenia;

- 17) wzór wniosku o pozwolenie w załączniku 67/B zastępuje się załącznikiem 2 do niniejszego rozporządzenia, drugą stroną (podstawy ekonomiczne) zastępuje się załącznikiem 3 do niniejszego rozporządzenia;
- 18) wzór pozwolenia w załączniku 68/ zastępuje się załącznikiem 4 do niniejszego rozporządzenia;
- 19) załącznik 75 zastępuje się załącznikiem 5 do niniejszego rozporządzenia;
- 20) wprowadza się załącznik 75A zgodnie z załącznikiem 6 do niniejszego rozporządzenia;
- 21) załącznik 77 zmienia się zgodnie z załącznikiem 7 do niniejszego rozporządzenia;
- 22) w załączniku 78 pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2. **Pszemica**

Pszemica zwykła o kodzie CN 1001 90 99 zebrana na obszarze Wspólnoty lub pszemica twarda o kodzie CN 1001 10 90 zebrana na obszarze Wspólnoty oraz psze-

nica przywożona o tych samych kodach zebrana w państwach trzecich nie podlega równej rekompensacie.

Jednakże:

- po konsultacji z grupą ekspertów reprezentujących Państwa Członkowskie oraz tworzących Komitet Kodeksu Celnego (Sekcja ds. Gospodarczych Procedur Celnych) Komisja może zatwierdzić odstępstwa od zakazu dotyczącego równych rekompensat na wyżej wymienione produkty,
- równa rekompensata może dotyczyć pszenicy twardej o kodzie CN 1001 10 90 spełniającej warunki wymienione w art. 9 Traktatu oraz pszenicy przywożonej o tym samym kodzie, pod warunkiem stosowania systemu równych rekompensat do produkcji makaronu o kodach CN 1902 11 00 lub 1902 19.”

- 23) w załączniku 87 dodaje się pkt 14 w brzmieniu:

Nr porządkowy	Kolumna 1	Kolumna 2
	Towary, których przetwarzanie jest dozwolone z zastosowaniem kontroli	Przetwarzanie, które może zostać dokonane
„14	Oleje napędowe z zawartością siarki powyżej 0,2 % o kodzie CN 2710 00 69  Olej napędowy oznaczony kodem CN 2710 00 55	Mieszanka produktów z kolumny 1 lub mieszanka jednego i/lub kilku produktów z kolumny 1 z olejem napędowym o zawartości siarki poniżej 0,2 % o kodzie CN 2710 00 69 w celu uzyskania oleju napędowego o zawartości siarki poniżej 0,2 % o kodzie CN 2710 00 69”

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 września 1994 r.

W imieniu Komisji  
Christiane SCRIVENER  
Członek Komisji

## ZAŁĄCZNIK 1

W załączniku 37 do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 wprowadza się następujące zmiany:

1. W tytule I pkt B.2 (Wymagane dane szczegółowe — wykaz podstawowy):

skreśla się „26” w wykazie pól wymienionych poniżej:

- c) Tranzyt,
- f) aa) Procedura wprowadzenia towarów do składów celnych typu A, B, C, E i F,
- f) bb) Procedura wprowadzenia towarów do składów celnych typu D,
- f) Procedura wprowadzenia do magazynów celnych towarów subwencionowanych.

2. W tytule II pkt A tekst dotyczący pola 26 otrzymuje brzmienie:

„26. Sposób transportu wewnętrznego

Do dnia 31 grudnia 1995 r. włącznie pole fakultatywne dla Państw Członkowskich. Po tym terminie pole będzie obligatoryjne dla Państw Członkowskich.

Nie wolno wypełniać pola, gdy formalności wywozowe są przeprowadzane w punkcie opuszczania obszaru Wspólnoty.

Pole fakultatywne dla Państw Członkowskich w odniesieniu do tranzytu Wspólnoty i powrotnego wywozu towarów ze składu celnego.

Zgłoszenie sposobu transportu przy wyjeździe z zastosowaniem odpowiednich kodów Wspólnoty.”

3. W tytule II pkt C tekst dotyczący pola 26 otrzymuje brzmienie:

„26. Sposób transportu wewnętrznego

Do dnia 31 grudnia 1995 r. włącznie pole fakultatywne dla Państw Członkowskich. Po tym terminie pole będzie obligatoryjne dla Państw Członkowskich.

Nie wolno wypełniać pola, gdy formalności importowe są przeprowadzane w punkcie wejścia na obszar do Wspólnoty.

Pole fakultatywne dla Państw Członkowskich w odniesieniu do tranzytu wspólnotowego i ponownego wywozu towarów ze składów celnych.

Zgłoszenie sposobu transportu przy wyjeździe z zastosowaniem odpowiednich kodów Wspólnoty.”

—

## ZAŁĄCZNIK 2

„ZAŁĄCZNIK 67/B

## WZÓR WNIOSKU O POZWOLENIE NA USZLACHETNIANIE CZYNNE

Uwaga: Szczegółowe dane powinny być dostarczone we wskazanej kolejności. Informacje dotyczące towarów/produktów muszą być podane dla każdego typu wymienionych towarów/produktów.

1. **Nazwisko lub nazwa firmy i adres:**

(a) wnioskodawcy: .....

.....

.....

(b) operatora: .....

.....

.....

2. **Zgłaszany system:** system zawiesznień system cel zwrotnych2A **Zgłaszany typ pozwolenia:** nowe pozwolenie kolejne pozwolenie (art. 557) pozwolenie zwykłe (art. 522, ust. 2 lit. b)) odnowienie istniejącego pozwolenia modyfikacja istniejącego pozwolenia3. **Towary do przetworzenia i podstawy zgłoszenia:**

(a) opis towaru i/lub opis techniczny: .....

.....

(b) wskazanie klasyfikacji Nomenklatury Scalonej: .....

.....

(c) ilość szacunkowa: .....

(d) wartość szacunkowa: .....

(e) jakość handlowa: .....

(f) parametry techniczne: .....

(g) pochodzenie: .....

(h) podstawy ekonomiczne: .....

4. **Produkty kompensacyjne i planowany wywóz:**

(a) opis towaru i/lub opis techniczny: .....

.....

.....

(b) wskazanie klasyfikacji Nomenklatury Scalonej: .....

.....

(c) główny produkt kompensacyjny: .....

.....

(d) planowany wywóz: .....

.....



5. **Zgłaszany tryb szczegółowy:**
- Równa rekompensata – proszę podać następujące dane:  
Towary ekwiwalentne:  
(1) opis towaru i/lub opis techniczny: .....  
.....  
(2) wskazanie klasyfikacji Nomenklatury Scalonej: .....  
.....  
(3) jakość handlowa: .....  
.....  
(4) parametry techniczne: .....  
.....  
(5) jednakowy lub różny etap produkcji: .....  
.....
- Uprzedni wywóz (wyłączając obrót trójstronny) – proszę podać następujące dane szczegółowe:  
Importer upoważniony do poddania towarów procedurze: .....  
.....
- Obrót trójstronny – proszę podać następujące dane szczegółowe:  
Importer upoważniony do poddania towarów procedurze:  
.....  
.....
6. **Współczynnik produktywności:** .....  
.....  
.....
7. **Rodzaj operacji przetwarzania:** .....  
.....  
.....
8. **Miejsce zgłaszane do operacji przetwarzania:** .....
9. **Przewidywany czas potrzebny do:**
- (a) przeprowadzenia procesu uszlachetniania i nadania produktom kompensacyjnym dopuszczalnego przeznaczenia celnego (czas na powrotny wywóz): .....  
.....
- (b) dostarczenia i transportu do Wspólnoty towarów niebędących towarami Wspólnoty: .....  
.....
10. **Proponowany sposób identyfikacji:** .....  
.....  
.....
11. **Proponowany urząd celny:** .....
- (a) nadzorujący urząd celny: .....  
.....
- (b) urząd celny właściwy dla objęcia procedurą: .....  
.....
- (c) urząd celny właściwy dla zakończenia procedury celnej: .....  
.....

12. **Specjalne mechanizmy kontroli:**.....  
.....  
.....  
.....
13. **Specjalne środki transferu:** .....  
.....  
.....  
.....
14. **Procedury uproszczone:**.....  
.....  
.....  
.....
15. **Przewidywany termin ważności pozwolenia:**.....
16. **Dotyczy pozwolenia wydanego:** .....  
(a) w ciągu ostatnich trzech lat w odniesieniu do towarów identycznych z towarami zawartymi we wniosku:....  
.....  
(b) w odniesieniu do towarów podlegających przetworzeniu: .....  
.....

Data: .....

Podpis: .....

**Adnotacje dotyczące wniosku**

1. *Nazwisko lub nazwa firmy i adres:* w przypadku przedłożenia przez wnioskodawcę wniosku na papierze firmowym nie trzeba wypełniać sekcji 1 lit. a), jeśli odnośna informacja widnieje w nagłówku.  
Należy wypełnić sekcji 1 lit. b), jeśli wnioskodawca i operator są różnymi osobami.
2. *Zgłaszany system:* oznacz  krzyżykiem właściwe pole zgodnie z art. 551.
2. A. *Typ zgłaszanego pozwolenia:* wstaw  krzyżyk do właściwego pola lub pól.  
W przypadku odnowienia lub zmian w istniejącym pozwoleniu posiadacz pozwolenia powinien udzielić szczegółowych informacji o posiadanym pozwoleniu oraz proponowanych zmianach.
3. *Towary do przetworzenia i podstawy zgłoszenia:*
  - a) opis towaru i/lub opis techniczny: opis powinien być dostatecznie jasny i szczegółowy w celu umożliwienia wydania decyzji w sprawie wniosku i w szczególności decyzji na temat wypełnienia warunków ekonomicznych w świetle podanej informacji;
  - b) wskazanie klasyfikacji Nomenklatury Scalonej: ze względu na wykorzystanie niniejszych informacji wyłącznie w celach dowodowych wystarczy podanie czterocyfrowego kodu, chyba że do wydania pozwolenia oraz umożliwienia właściwej organizacji procesu uszlachetniania konieczny jest kod ośmiocyfrowy. Kod ośmiocyfrowy wymagany jest w przypadku stosowania systemu równych rekompensat;
  - c) ilość szacunkowa: podanie niniejszej informacji nie jest konieczne, jeśli w odniesieniu do warunków ekonomicznych zastosowano jeden z następujących kodów: 6201, 6301, 6302, 6303, 7004, 7005, 7006 i nie planuje się zastosowania systemu równych rekompensat;
  - d) wartość szacunkowa: podanie niniejszej informacji nie jest konieczne w przypadku braku wymogu ilości (patrz lit. c)). W przypadku podania wartości należy podać wartość celną towarów (określoną w celu oclenia) oszacowaną na podstawie podanych danych szczegółowych oraz przedłożonych dokumentów;
  - e) i f) jakość handlowa i parametry techniczne: należy podać niniejszą informację w razie zamiaru zastosowania systemu równych rekompensat, z uprzednim wywozem lub bez (patrz sekcje 6).  
Niniejsza informacja nie jest obligatoryjna w przypadku towarów wymienionych w załączniku 78;
  - g) pochodzenie: podaj kraj pochodzenia;
  - h) podstawy ekonomiczne: wskaż, stosując kody podane w Załączniku do wniosku, że podstawowe interesy producentów Wspólnoty nie zostały naruszone.
4. *Produkty kompensacyjne i planowany wywóz:*
  - a) opis towaru lub opis techniczny: wypełnij jak sekcję 3 lit. a) dla każdego uzyskanego produktu kompensacyjnego;
  - b) wskazanie klasyfikacji Nomenklatury Scalonej: wypełnić jak sekcję 3 lit. b) dla każdego uzyskanego produktu kompensacyjnego;
  - c) główny produkt kompensacyjny: wskaż główny produkt kompensacyjny/główne produkty kompensacyjne;
  - d) planowany wywóz: podaj i uzasadnij możliwości wywozu produktów kompensacyjnych.
5. *Zgłaszany tryb szczegółowy:* wstaw krzyżyk do odpowiedniego pola/pól i podaj niezbędne dane szczegółowe dla każdego trybu.  
W przypadku zamiaru zastosowania systemu równych rekompensat podaj ośmiocyfrowy kod CN, jakość handlową i parametry techniczne towarów ekwiwalentnych, aby umożliwić organowi celnemu niezbędne porównanie towarów przywożonych i towarów ekwiwalentnych oraz ustalić inne potrzebne dane szczegółowe w przypadku zastosowania art. 570 ust. 1.  
W przypadku zamiaru zastosowania systemu obrotu trójstronnego lub systemu uprzedniego wywozu, jeśli towary mają być wprowadzone przez osobę inną, niż osoba, której udzielono pozwolenia, podaj:
  - 1) nazwisko lub nazwę firmy;
  - 2) adres osoby upoważnionej do objęcia towarów procedurą.
6. *Współczynnik produktywności:* podać przewidywany współczynnik produktywności lub określić sposób jego ustalenia.

7. *Rodzaj operacji przetwarzania:* opisz planowane operacje w odniesieniu do przywiezionych towarów w celu wyprodukowania produktów kompensacyjnych.
8. *Proponowane miejsce operacji przetwarzania:* podaj adres miejsca, w którym będzie przeprowadzona operacja przetwarzania.
9. *Przewidywany czas potrzebny do:*
  - a) przeprowadzenia procesu uszlachetniania i nadania produktom kompensacyjnym dopuszczalnego przeznaczenia celnego (czas na powrotny wywóz): podaj przewidywany przeciętny czas potrzebny do przetworzenia danej partii towarów (wyrażonej np. za pomocą jednostki lub ilości) oraz czas między zakończeniem procesu uszlachetniania a wywozem produktów kompensacyjnych;
  - b) dostarczenia i transportu do Wspólnoty towarów niebędących towarami Wspólnoty: wypełnić tylko w przypadku zamiaru wcześniejszego zastosowania procedury wywozu. Podaj czas wymagany do dostarczenia przywiezionych towarów i ich transportu do Wspólnoty.
10. *Proponowana metoda identyfikacji:* podać najbardziej odpowiednie metody identyfikacji przywożonych towarów wchodzących w skład produktów kompensacyjnych (patrz art. 551 ust. 4).
11. *Proponowane urzędy celne:* wskaż, które z możliwych urzędów celnych będą właściwe jako:
  - a) nadzorujący urząd celny: nadzór procedury;
  - b) urząd celny właściwy do objęcia towarów procedurą: przyjęcie deklaracji objęcia towarów procedurą;
  - c) urząd celny właściwy dla zakończenia procedury celnej: przyjęcie deklaracji objęcia towarów procedurą.
12. *Specjalne mechanizmy kontroli:* opisz proponowane działania transferu w celu kontroli procedury (np. zastosowanie dokumentacji handlowej).
13. *Specjalne działania transferu:* opisz proponowane działania transferu, powołując się odpowiednio na stosowne artykuły niniejszego rozporządzenia.
14. *Procedury uproszczone:* wskazać jakiegokolwiek proponowane procedury uproszczone, powołując się na odpowiednie artykuły niniejszego rozporządzenia.
15. *Przewidywany termin ważności pozwolenia:* podaj planowane daty przywozu towarów przeznaczonych do przetwarzania.
16. *Dotyczy pozwolenia wydanego:*
  - a) w ciągu ostatnich trzech lat w przypadku towarów identycznych z towarami, których dotyczy pozwolenie: podać dane szczegółowe odnośnie do wszelkich wiadomych pozwoleń. Jeśli żadne nie jest znane, wpisać »żadne«.
  - b) w odniesieniu do towarów podlegających przetworzeniu: podaj, czy towary są produktami kompensacyjnymi uzyskanymi z tytułu jednego lub kilku wydanych wcześniej pozwoleń, jeśli tak, podaj odpowiednie dane szczegółowe dotyczące pozwoleń, o których mowa (kolejne pozwolenia: art. 557)."

## ZAŁĄCZNIK 3

„(vi) przetwarzanie pszenicy twardej o kodzie CN 1001 1090 do produkcji makaronów o kodzie CN 1902 11 00 i 1902 19	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	6203
(b) towary nieprodukowane we Wspólnocie	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	6101
(c) towary nieprodukowane we Wspólnocie w ilościach wystarczających <sup>(3)</sup>	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	6102
(d) producenci ze Wspólnoty nie mogą wytworzyć towarów dostępnych dla wnioskodawców w odpowiednim czasie <sup>(3)</sup>	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	6103
(e) towary tego samego rodzaju produkowane we Wspólnocie, ale niemogące być w użytku ze względu na to, że:			
(i) ich cena czyni proponowaną operację handlową nierentowną <sup>(4)</sup>	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	6104
(ii) nie posiadają jakości lub cech charakterystycznych niezbędnych do wytworzenia wymaganych produktów kompensacyjnych <sup>(5)</sup>	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	6105
(iii) nie odpowiadają wymaganiom prezentowanym przez podmiot spoza Wspólnoty skupujący produkty kompensacyjne <sup>(6)</sup>	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	6106
(iv) produkty kompensacyjne muszą być uzyskane z towarów przywożonych z zastosowaniem wymogów własności przemysłowej i handlowej	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	6107
(f) w ciągu określonego okresu wnioskodawca:			
(i) otrzymuje 80 % jego całkowitych zasobów w formie wyprodukowanych we Wspólnocie towarów porównywalnych do towarów przywożonych, dostarczonych do obszaru celnego Wspólnoty <sup>(8)</sup>	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	7001
(ii) poszukuje ochrony przeciwko realnym problemom z zasobami, jeżeli ilość towarów wyprodukowanych we Wspólnocie liczy mniej niż 80 % zasobów <sup>(9)</sup>	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	7002
(iii) próbował dostarczyć towary do przetworzenia we Wspólnocie, lecz nie znalazł tam producenta <sup>(10)</sup>	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	7003
(iv) konstruuje samolot cywilny do celów lotnictwa cywilnego	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	7004
(v) przeprowadza naprawę, modyfikację lub przebudowę samolotu cywilnego	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	7005
(vi) konstruuje satelity lub ich części	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	7006
(g) dodatkowe pozwolenia	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	6303
(h) inne podstawy <sup>(1)</sup>	<input type="checkbox"/> nie	<input type="checkbox"/> tak	8000
5. Uwagi”			

ZAŁĄCZNIK 4

„ZAŁĄCZNIK 68/B

WZÓR POZWOLENIA NA USZLACHETNIANIE CZYNNE

Dotyczy wniosku .....

Uwaga: Szczegółowe dane należy dostarczyć we wskazanej kolejności. Pozwolenie musi zawierać dane dotyczące wniosku. W przypadku odwoływania się do danych zawartych we wniosku wniosek będzie stanowił część składową pozwolenia. Ta sama zasada dotyczy wszelkich załączników, które również stanowią część składową pozwolenia.

1. Nazwisko lub nazwa firmy i adres:

(a) osoby posiadającej zezwolenie: .....

.....

(b) operatora (1): .....

.....

2. Dozwolony system (2):

system zawieszek

system cel zwrotnych

3. Towary do przetworzenia (3):

(a) opis towaru i/lub opis techniczny: .....

.....

(b) wskazanie klasyfikacji Nomenklatury Scalonej: .....

.....

(c) ilość szacunkowa: .....

(d) wartość szacunkowa: .....

(e) jakość handlowa (4): .....

.....

(f) parametry techniczne (4): .....

.....

.....

4. Produkty kompensacyjne (3):

(a) opis towaru i /lub opis techniczny: .....

.....

.....

(b) wskazanie klasyfikacji Nomenklatury Scalonej: .....

.....

(c) główny produkt kompensacyjny: .....



5. **Szczegółowy tryb** <sup>(4)</sup>:
- Równa rekompensata:
- Towary ekwiwalentne: .....
- (1) opis towaru i/lub opis techniczny: .....
- .....
- (2) wskazanie klasyfikacji Nomenklatury Scalonej: .....
- .....
- (3) jakość handlowa: .....
- .....
- (4) parametry techniczne: .....
- .....
- uprzedni wywóz (wyluczając obrót trójstronny)
- importer upoważniony do poddania towarów procedurze:
- .....
- obrót trójstronny
- importer upoważniony do poddania towarów procedurze:
- .....
- .....
6. **Współczynnik produktywności oraz metoda ustalenia współczynnika** <sup>(5)</sup>: .....
- .....
- .....
7. **Rodzaj operacji przetwarzania:** .....
- .....
- .....
8. **Miejsce wyznaczone do operacji przetwarzania:** .....
- .....
9. (a) **Końcowy termin powrotnego wywozu** <sup>(6)</sup>: .....
- .....
9. (b) **Termin wyznaczony do poddania procedurze towarów niebędących towarami Wspólnoty** <sup>(7)</sup>: .....
- .....
10. **Zatwierdzona metoda identyfikacji:** .....
- .....
11. **Urząd celny:** .....
- (a) nadzorujący urząd celny: .....
- (b) urząd celny właściwy dla objęcia towarów procedurą: .....
- (c) urząd celny właściwy dla zakończenia procedury celnej: .....

12. **Specjalne mechanizmy kontroli** <sup>(8)</sup>: .....
- .....
- .....
- .....
- .....
13. **Specjalne środki transferu** <sup>(9)</sup>: .....
- .....
- .....
- .....
- .....
14. **Procedury uproszczone** <sup>(10)</sup>: .....
- .....
15. **Termin ważności** <sup>(11)</sup>: .....
16. **Data ponownego rozpatrzenia warunków ekonomicznych** <sup>(12)</sup>: .....
- .....
- .....

Data: .....

Podpis: .....

**Odnośniki dotyczące pozwolenia**

- (<sup>1</sup>) Wypełnić tylko w przypadku, gdy osoba posiadająca zezwolenie i operator nie oznaczają tej samej osoby.
- (<sup>2</sup>) Postaw krzyżyk w odpowiednim polu.
- (<sup>3</sup>) Dostarczyć dane szczegółowe niezbędne do umożliwienia urzędowi celnemu sprawdzenia zastosowania pozwolenia, ze szczególnym uwzględnieniem zatwierdzonych lub oczekiwanych współczynników produktywności oraz ilości i wartości wymienionych warunków ekonomicznych. Ilość i wartość mogą być ustalone w odniesieniu do przywozu w danym okresie. W odniesieniu do produktów kompensacyjnych należy wprowadzić rozróżnienie między głównymi i wtórnymi produktami kompensacyjnymi.
- Informacje odnośnie do jakości handlowej oraz parametrów technicznych nie są obowiązkowe w odniesieniu do towarów wymienionych w załączniku 78.
- (<sup>4</sup>) Postawić krzyżyk w odpowiednim polu(-ach) i podać niezbędne dane szczegółowe.
- Informacje odnośnie do jakości handlowej oraz parametrów technicznych nie są obowiązkowe w odniesieniu do towarów wymienionych w załączniku 78.
- (<sup>5</sup>) Podać współczynnik produktywności lub metodę, za pomocą której kontrolny urząd celny ustali powyższy współczynnik. W przypadku umieszczenia współczynnika w ewidencji posiadacza pozwolenia wprowadzić »dokumentację uszlachetniania czynnego«.
- (<sup>6</sup>) Dotyczy czasu wymaganego do przeprowadzenia procesu uszlachetniania czynnego w odniesieniu do określonej ilości przywożonych towarów i nadania produktom kompensacyjnym dopuszczalnego przeznaczenia celnego.
- (<sup>7</sup>) Wypełnić w przypadku stosowania uprzedniego wywozu.
- (<sup>8</sup>) Opisz szczególne ustalenia zatwierdzone do nadzoru procedury, np. współpracę administracyjną, stosowanie formularzy informacyjnych i innych dokumentów, przesyłanie kopii.
- (<sup>9</sup>) Opisz zatwierdzone działania transferu, powołując się odpowiednio na stosowne artykuły rozporządzenia.
- (<sup>10</sup>) Przedstawić wszystkie zastosowane procedury uproszczone, powołując się na odpowiednie artykuły rozporządzenia.
- (<sup>11</sup>) W przypadku gdy okoliczności uzasadniają przyznanie pozwolenia na okres powyżej dwóch lat (lub »na czas nieograniczony«), termin ważności powinien zostać wpisany w sekcji 15 wraz z klauzulą rewizyjną wymienioną w sekcji 16.
- (<sup>12</sup>) Rewizję warunków ekonomicznych należy przeprowadzić w ciągu dwóch lat od daty wydania pozwolenia.”
-

## ZAŁĄCZNIK 5

## „ZAŁĄCZNIK 75

**Towary, których ogólna wartość w rozumieniu art. 552 ust. 1 lit. a) v) nie może przekraczać 150 000 ECU**

Dział lub kod Nomenklatury Scalonej	Opis towarów/produktów
Działy 1-24	— Żywe zwierzęta; produkty zwierzęce
	— Produkty roślinne
	— Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz oleje i ich pochodne; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego i roślinnego
	— Gotowe środki spożywcze; napoje, alkohole i ocet; tytoń
kod 2814	— Amoniak, bezwodny lub w roztworze wodnym
kod 2836 20 00	— <i>Węglan dwusodowy</i>
Dział 31	— Nawozy sztuczne
kod 3817 10	— Mieszanina alkilobenzenów
Działy 50-63	— Wyroby włókiennicze i odzieżowe
Dział 72	— Artykuły z żelaza lub stali
kod 8108 90	— Produkty tytanowe”

## WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1. Osoba posiadająca zezwolenie na obrót uszlachetniający czynny <input type="checkbox"/>  Kontaktować się z:	<div style="text-align: center;"> <h1>INF 9</h1> <p><b>Oryginał</b></p> <p><b>FORMULARZ NR A/000000 DOTYCZĄCY OBROTU USZLACHETNIAJĄCEGO CZYNNEGO LUB OBROTU TRÓJSTRONNEGO IM/EX</b></p> </div>																				
2. Osoba upoważniona do wywozu produktów kompensacyjnych opisanych w polu 4  Kontaktować się z:		3. Zatwierdzono o dnia <table style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center;">dzień</td><td style="text-align: center;">miesiąc</td><td style="text-align: center;">rok</td><td colspan="2"></td></tr></table> pod nr i ważne do <table style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center;">dzień</td><td style="text-align: center;">miesiąc</td><td style="text-align: center;">rok</td><td colspan="2"></td></tr></table> włącznie						dzień	miesiąc	rok								dzień	miesiąc	rok	
dzień	miesiąc	rok																			
dzień	miesiąc	rok																			

## SPOSÓB UŻYCIA FORMULARZA

- A. Oryginał i trzy kopie należycie wypełnione (pola od 1 do 8) muszą zostać przedłożone urzędowi celnemu właściwemu dla rozpoczęcia procedury jako wsparcie deklaracji dotyczącej procedury na towary przywożone odpowiadające produktom kompensacyjnym określonym w polu 4. Urząd ten wypełnia pole 9, przesyła kopię nr 1 urzędowi celnemu wymienionemu w polu 7 oraz zwraca oryginał i pozostałe kopie właścicielowi.
- B. Oryginał oraz kopie 2 i 3 muszą zostać przedstawione urzędowi celnemu w miejscu wyjazdu z obszaru celnego Wspólnoty. Urząd ten wypełnia pole 10 i zwraca oryginał oraz dwie kopie osobie, która je przedstawiła.
- C. Oryginał oraz kopie 2 i 3 muszą zostać przedłożone urzędowi celnemu właściwemu dla zakończenia procedury jako poparcie zgłoszenia wywozowego na produkty kompensacyjne. Urząd ten wypełnia pola od 10 do 13, zwraca oryginał zgłaszającemu, zatrzymuje kopię nr 2 oraz przesyła kopię nr 3 urzędowi celnemu określonymu w polu 7.

4. Opis produktów kompensacyjnych przeznaczonych do wywozu	5. Kod CN produktów kompensacyjnych
	6. Masa netto (kg)
7. Nazwa (nazwisko) i adres nadzorującego urzędu celnego	8. Nazwa (nazwisko) i adres urzędu celnego, z którego produkty kompensacyjne opisane w polu 4 zostaną wywiezione.

## INFORMACJE DOSTARCZANE W MOMENCIE ROZPOCZĘCIA PROCEDURY

9. Deklaracja dotycząca rozpoczęcia procedury na towary przywożone odpowiadające produktom kompensacyjnym opisany w polu 4 została zatwierdzona  <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">dzień</td><td style="text-align: center;">miesiąc</td><td style="text-align: center;">rok</td><td></td></tr> </table> Ostatni dzień wywozu: <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">dzień</td><td style="text-align: center;">miesiąc</td><td style="text-align: center;">rok</td><td></td></tr> </table> Środki pozwalające na stwierdzenie tożsamości towarów uwzględnianych przy sprawdzaniu równoważności:  Urząd celny właściwy dla rozpoczęcia procedury:					dzień	miesiąc	rok						dzień	miesiąc	rok		<div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 100px; height: 100px; margin: 0 auto;"> <p style="text-align: center;">Pieczyć:</p> </div>
dzień	miesiąc	rok															
dzień	miesiąc	rok															

## INFORMACJE DOSTARCZANE W MOMENCIE WYWOZU

10. Zgłoszenie wywozowe produktów kompensacyjnych opisanych w polu 4 zostało zatwierdzone dnia <table style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center;">dzień</td><td style="text-align: center;">miesiąc</td><td style="text-align: center;">rok</td><td colspan="2"></td></tr></table> Uwagi:  Urząd celny właściwy dla zakończenia procedury:						dzień	miesiąc	rok			<div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 100px; height: 100px; margin: 0 auto;"> <p style="text-align: center;">Pieczyć:</p> </div>	11. Masa netto (kg)
dzień	miesiąc	rok										
		12. Wartość celna (określona w celu oclenia)										
		13. Waluta										

## UWAGI

### A. Uwagi ogólne

1. Pola 1-8 wypełnia osoba, której przyznano pozwolenie na uszlachetnianie czynne.
2. Formularz musi być wypełniony w sposób czytelny i trwały, najlepiej na maszynie. Nie może zawierać żadnych słów wymazanych ani dopisanych. Poprawki należy nanosić, przekreślając niewłaściwe słowa i uzupełniając o niezbędne dane szczegółowe. Poprawki muszą być potwierdzone przez osobę wypełniającą formularz oraz organ celny wydający pozwolenie.

### B. Szczegółowe uwagi odnośnie do odpowiednich numerów pól:

1. Podać nazwisko lub nazwę firmy oraz pełny adres (wraz z ewentualnym kodem pocztowym) oraz nazwę Państwa Członkowskiego.
2. W przypadku osoby prawnej należy również podać nazwisko osoby odpowiedzialnej.
4. Podać opis produktów kompensacyjnych zgodnie z warunkami pozwolenia.

Ilość musi być wyrażona w jednostkach systemu metrycznego: kg netto, litry, m<sup>2</sup> itd.

13. Waluty krajowe należy podawać w następujący sposób:

- BEF — franki belgijskie,
- FRF — franki francuskie,
- LUF — franki luksemburskie,
- DKK — korony duńskie,
- GBP — funty szterlingi,
- ESP — hiszpańskie pesety,
- PTE — portugalskie escudo,
- DEM — marki niemieckie,
- ITL — liry włoskie,
- NLG — holenderskie guldeny,
- IEP — funty irlandzkie,
- GRD — greckie drachmy.





## UWAGI

### A. Uwagi ogólne

1. Pola 1-8 wypełnia osoba, której przyznano pozwolenie na uszlachetnianie czynne.
2. Formularz musi być wypełniony w sposób czytelny i trwały, najlepiej na maszynie. Nie może zawierać żadnych słów wymazanych ani dopisanych. Poprawki należy nanosić, przekreślając niewłaściwe słowa i uzupełniając o niezbędne dane szczegółowe. Poprawki muszą być potwierdzone przez osobę wypełniającą formularz oraz organ celny wydający pozwolenie.

### B. Szczegółowe uwagi odnośnie do odpowiednich numerów pól:

1. Podać nazwisko lub nazwę firmy oraz pełny adres (wraz z ewentualnym kodem pocztowym), oraz nazwę Państwa Członkowskiego.
2. W przypadku osoby prawnej należy również podać nazwisko osoby odpowiedzialnej.
4. Podać opis produktów kompensacyjnych zgodnie z warunkami pozwolenia.

Ilość musi być wyrażona w jednostkach systemu metrycznego: kg netto, litry, m<sup>2</sup> itd.

13. Waluty krajowe należy podawać w następujący sposób:

- BEF — franki belgijskie,
- FRF — franki francuskie,
- LUF — franki luksemburskie,
- DKK — korony duńskie,
- GBP — funty szterlingi,
- ESP — hiszpańskie pesety,
- PTE — portugalskie escudo,
- DEM — marki niemieckie,
- ITL — liry włoskie,
- NLG — holenderskie guldeny,
- IEP — funty irlandzkie,
- GRD — greckie drachmy.

<p>1. Osoba posiadająca zezwolenie na obrót uszlachetniający czynny</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>Kontaktować się z:</p>	
<p>2. Osoba upoważniona do wywozu produktów kompensacyjnych opisanych w polu 4</p> <p>Kontaktować się z:</p>	<p>3. Zatwierdzono</p> <p>o</p> <p>dnia <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p style="text-align: center;">dzień miesiąc rok</p> <p>pod nr</p> <p>i ważne do <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> włącznie</p> <p style="text-align: center;">dzień miesiąc rok</p>

## SPOSÓB UŻYCIA FORMULARZA

- A. Oryginał i trzy kopie należycie wypełnione (pola od 1 do 8) muszą zostać przedłożone urzędowi celnemu właściwemu dla rozpoczęcia procedury jako wsparcie deklaracji dotyczącej procedury na towary przywożone odpowiadające produktom kompensacyjnym opisany w polu 4. Urząd ten wypełnia pole 9, przesyła kopię nr 1 urzędowi celnemu wymienionemu w polu 7 oraz zwraca oryginał i pozostałe kopie właścicielowi.
- B. Oryginał oraz kopie 2 i 3 muszą zostać przedstawione urzędowi celnemu w miejscu wyjazdu z obszaru celnego Wspólnoty. Urząd ten wypełnia pole 10 i zwraca oryginał oraz dwie kopie osobie, która je przedstawiła.
- C. Oryginał oraz kopie 2 i 3 muszą zostać przedłożone urzędowi celnemu właściwemu dla zakończenia procedury jako poparcie zgłoszenia wywozowego na produkty kompensacyjne. Urząd ten wypełnia pola od 10 do 13, zwraca oryginał zgłaszającemu, zatrzymuje kopię nr 2 oraz przesyła kopię nr 3 urzędowi celnemu wymienionemu w polu 7.

<p>4. Opis produktów kompensacyjnych przeznaczonych do wywozu</p>	<p>5. Kod CN produktów kompensacyjnych</p>
<p>7. Nazwa (nazwisko) i adres nadzorującego urzędu celnego</p>	<p>6. Masa netto (kg)</p> <p>8. Nazwa (nazwisko) i adres urzędu celnego, z którego produkty kompensacyjne opisane w polu 4 zostaną wywiezione.</p>

## INFORMACJE DOSTARCZANE W MOMENCIE ROZPOCZĘCIA PROCEDURY

9. Deklaracja dotycząca rozpoczęcia procedury na towary przywożone odpowiadające produktom kompensacyjnym opisany w polu 4 została zatwierdzona

dzień miesiąc rok

Ostatni dzień wywozu:

dzień miesiąc rok

Środki pozwalające na stwierdzenie tożsamości towarów uwzględnianych przy sprawdzaniu równoważności:

Urząd celny właściwy dla rozpoczęcia procedury:



## INFORMACJE DOSTARCZANE W MOMENCIE WYWOZU

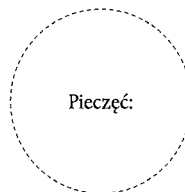
10. Zgłoszenie wywozowe produktów kompensacyjnych opisanych w polu 4 zostało zatwierdzone

dnia

dzień miesiąc rok

Uwagi:

Urząd celny właściwy dla zakończenia procedury:



11. Masa netto (kg)

12. Wartość celna  
(określona w celu oclenia)

13. Waluta

## UWAGI

### A. Uwagi ogólne

1. Pola 1-8 wypełnia osoba, której przyznano pozwolenie na uszlachetnianie czynne.
2. Formularz musi być wypełniony w sposób czytelny i trwały, najlepiej na maszynie. Nie może zawierać żadnych słów wymazanych ani dopisanych. Poprawki należy nanosić, przekreślając niewłaściwe słowa i uzupełniając o niezbędne dane szczegółowe. Poprawki muszą być potwierdzone przez osobę wypełniającą formularz oraz organ celny wydający pozwolenie.

### B. Szczegółowe uwagi odnośnie do odpowiednich numerów pól:

1. Podać nazwisko lub nazwę firmy oraz pełny adres (wraz z ewentualnym kodem pocztowym), oraz nazwę Państwa Członkowskiego.
2. W przypadku osoby prawnej należy również podać nazwisko osoby odpowiedzialnej.
4. Podać opis produktów kompensacyjnych zgodnie z warunkami pozwolenia.

Ilość musi być wyrażona w jednostkach systemu metrycznego: kg netto, litry, m<sup>2</sup> itd.

13. Waluty krajowe należy podawać w następujący sposób:

- BEF — franki belgijskie,
- FRF — franki francuskie,
- LUF — franki luksemburskie,
- DKK — korony duńskie,
- GBP — funty szterlingi,
- ESP — hiszpańskie pesety,
- PTE — portugalskie escudo,
- DEM — marki niemieckie,
- ITL — liry włoskie,
- NLG — holenderskie guldeny,
- IEP — funty irlandzkie,
- GRD — greckie drachmy.

**WSPÓLNOTA EUROPEJSKA**

<p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">INF 9</p> <p style="margin: 0;">Kopia nr 3</p>	<p style="margin: 0;">FORMULARZ NR A/000000 DOTYCZĄCY OBROTU USZLACHETNIAJĄCEGO CZYNNEGO LUB OBROTU TRÓJSTRONNEGO IM/EX</p>
---	---

<p>1. Osoba posiadająca zezwolenie na obrót uszlachetniający czynny</p> <p style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></p> <p>Kontaktować się z:</p>
<p>2. Osoba upoważniona do wywozu produktów kompensacyjnych opisanych w polu 4</p> <p>Kontaktować się z:</p>

<p>3. Zatwierdzono</p> <p>o</p> <p>dnia <table style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center; font-size: 8px;">dzień</td><td style="text-align: center; font-size: 8px;">miesiąc</td><td style="text-align: center; font-size: 8px;">rok</td><td colspan="3"></td></tr></table></p> <p>pod nr</p> <p>i ważne do <table style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center; font-size: 8px;">dzień</td><td style="text-align: center; font-size: 8px;">miesiąc</td><td style="text-align: center; font-size: 8px;">rok</td><td colspan="3"></td></tr></table> włącznie</p>							dzień	miesiąc	rok										dzień	miesiąc	rok			
dzień	miesiąc	rok																						
dzień	miesiąc	rok																						

**SPOSÓB UŻYCIA FORMULARZA**

- A. Oryginał i trzy kopie należycie wypełnione (pola od 1 do 8) muszą zostać przedłożone urzędowi celnemu właściwemu dla rozpoczęcia procedury jako wsparcie deklaracji dotyczącej procedury na towary przywożone odpowiadające produktom kompensacyjnym opisany w polu 4. Urząd ten wypełnia pole 9, przesyła kopię nr 1 urzędowi celnemu wymienionemu w polu 7 oraz zwraca oryginał i pozostałe kopie właścicielowi.
- B. Oryginał oraz kopie 2 i 3 muszą zostać przedstawione urzędowi celnemu w miejscu wyjazdu z obszaru celnego Wspólnoty. Urząd ten wypełnia pole 10 i zwraca oryginał oraz dwie kopie osobie, która je przedstawiła.
- C. Oryginał oraz kopie 2 i 3 muszą zostać przedłożone urzędowi celnemu właściwemu dla zakończenia procedury jako poparcie zgłoszenia wywozowego na produkty kompensacyjne. Urząd ten wypełnia pola od 10 do 13, zwraca oryginał zgłaszającemu, zatrzymuje kopię nr 2 oraz przesyła kopię nr 3 urzędowi celnemu wymienionemu w polu 7.

<p>4. Opis produktów kompensacyjnych przeznaczonych do wywozu</p>	<p>5. Kod CN produktów kompensacyjnych</p>
<p>7. Nazwa (nazwisko) i adres nadzorującego urzędu celnego</p>	<p>6. Masa netto (kg)</p>
<p>8. Nazwa (nazwisko) i adres urzędu celnego, z którego produkty kompensacyjne opisane w polu 4 zostaną wywiezione.</p>	

**INFORMACJE DOSTARCZANE W MOMENCIE ROZPOCZĘCIA PROCEDURY**

<p>9. Deklaracja dotycząca rozpoczęcia procedury na towary przywożone odpowiadające produktom kompensacyjnym opisany w polu 4 została zatwierdzona</p> <p style="text-align: center;"> <table style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center; font-size: 8px;">dzień</td><td style="text-align: center; font-size: 8px;">miesiąc</td><td style="text-align: center; font-size: 8px;">rok</td><td colspan="3"></td></tr></table> </p> <p>Ostatni dzień wywozu: <table style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center; font-size: 8px;">dzień</td><td style="text-align: center; font-size: 8px;">miesiąc</td><td style="text-align: center; font-size: 8px;">rok</td><td colspan="3"></td></tr></table></p> <p>Środki pozwalające na stwierdzenie tożsamości towarów uwzględnianych przy sprawdzaniu równoważności:</p> <p>Urząd celny właściwy dla rozpoczęcia procedury:</p>							dzień	miesiąc	rok										dzień	miesiąc	rok				<div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 100px; height: 100px; margin: 0 auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <p>Pieczęć:</p> </div>
dzień	miesiąc	rok																							
dzień	miesiąc	rok																							

**INFORMACJE DOSTARCZANE W MOMENCIE WYWOZU**

<p>10. Zgłoszenie wywozowe produktów kompensacyjnych opisanych w polu 4 zostało zatwierdzone</p> <p>dnia <table style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center; font-size: 8px;">dzień</td><td style="text-align: center; font-size: 8px;">miesiąc</td><td style="text-align: center; font-size: 8px;">rok</td><td colspan="3"></td></tr></table></p> <p>Uwagi:</p> <p>Urząd celny właściwy dla zakończenia procedury:</p>							dzień	miesiąc	rok				<p>11. Masa netto (kg)</p> <hr/> <p>12. Wartość celna (określona w celu ocenia)</p> <hr/> <p>13. Waluta</p>
dzień	miesiąc	rok											

#### 14. WNIOSEK O DODATKOWĄ WERYFIKACJĘ

Urząd celny przedstawiony poniżej żąda, aby autentyczność tego formularza oraz właściwość informacji, jakie zawiera, zostały zweryfikowane.

Miejsce:

Data:

dzień	miesiąc	rok			

Pieczęć urzędowa

Urząd celny

Podpis:

#### 15. WYNIK WERYFIKACJI

Weryfikacja przeprowadzona przez urząd celny przedstawiony poniżej potwierdza, że niniejszy formularz został zatwierdzony pieczęcią przez wskazane organy celne oraz informacje, które zawiera,

są właściwe

powodują wniesienie uwag załączonych do formularza.

Miejsce:

Data:

dzień	miesiąc	rok			

Pieczęć urzędowa

Urząd celny

Podpis:

(!) Wstawić  w odpowiednim polu.

### UWAGI

#### A. Uwagi ogólne

1. Pola 1-8 wypełnia osoba, której przyznano pozwolenie na uszlachetnianie czynne.
2. Formularz musi być wypełniony w sposób czytelny i trwały, najlepiej na maszynie. Nie może zawierać żadnych słów wymazanych ani dopisanych. Poprawki należy nanosić, przekreślając niewłaściwe słowa i uzupełniając o niezbędne dane szczegółowe. Poprawki muszą być potwierdzone przez osobę wypełniającą formularz oraz organ celny wydający pozwolenie.

#### B. Szczegółowe uwagi odnośnie do odpowiednich numerów pól:

1. Podać nazwisko lub nazwę firmy oraz pełny adres (wraz z ewentualnym kodem pocztowym) oraz nazwę Państwa Członkowskiego.
2. W przypadku osoby prawnej należy również podać nazwisko osoby odpowiedzialnej.
4. Podać opis produktów kompensacyjnych zgodnie z warunkami pozwolenia.

Ilość musi być wyrażona w jednostkach systemu metrycznego: kg netto, litry, m<sup>2</sup> itd.

13. Waluty krajowe należy podawać w następujący sposób:

- BEF — franki belgijskie,
- FRF — franki francuskie,
- LUF — franki luksemburskie,
- DKK — korony duńskie,
- GBP — funty szterlingi,
- ESP — hiszpańskie pesety,
- PTE — portugalskie escudo,
- DEM — marki niemieckie,
- ITL — liry włoskie,
- NLG — holenderskie guldeny,
- IEP — funty irlandzkie,
- GRD — greckie drachmy.



**PRZEPISY DOTYCZĄCE FORMULARZA INFORMACYJNEGO INF 9**

1. Formularz informacyjny INF 9 zostanie wydrukowany na białym papierze bez ściery drzewnego, przygotowanym do celów piśmienniczych, o wadze 40-65 g/m<sup>2</sup>.
  2. Formularz będzie miał wymiary 210 × 297 mm.
  3. Państwa Członkowskie będą odpowiedzialne za druk formularzy. Każdy formularz powinien mieć własny numer seryjny.
  4. Formularz będzie wydrukowany w oficjalnym języku Wspólnot Europejskich wskazanym przez organy celne Państwa Członkowskiego wydającego formularz. Pola 1-8 będą wypełnione w oficjalnym języku Wspólnot Europejskich, wskazanym przez organy celne Państwa Członkowskiego wydającego formularz. Organy celne Państwa Członkowskiego mające dostarczyć informacje lub wykorzystać je mogą zwrócić się z prośbą o przetłumaczenie informacji zawartych w przedłożonym formularzu na język oficjalny lub jeden z oficjalnych języków wymienionego Państwa Członkowskiego.”
-

## ZAŁĄCZNIK 7

W załączniku 77 wprowadza się następujące zmiany:

— Numery porządkowe 21-26 zastępuje się następująco:

Towary przywożone		Porządek numeryczny	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych na każde 100 kg towarów przywożonych (kg)
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod	Wyszczególnienie	
(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
„1001 10 90	Pszemica twarda	21	1902 19 00	a) Makaron niezawierający jaj, pszenicy zwykłej, mąki lub mąki razowej z zawartością pyłu w suchej postaci nieprzekraczającą 0,95 % wagi	62,50
			1101 00 00	b) Mąka	13,70
			ex 2302 30 10	c) Otręby	18,70
		22	1902 19 00	a) Makaron niezawierający jaj, pszenicy zwykłej, mąki lub mąki razowej z zawartością pyłu w suchej postaci przekraczającą 0,95 % wagi, ale nie większą niż 1,10 % wagi	66,67
			1101 00 00	b) Mąka	8,00
			ex 2302 30 10	c) Otręby	20,00
		23	1902 19 00	a) Makaron niezawierający jaj, pszenicy zwykłej, mąki lub mąki razowej z zawartością pyłu w suchej postaci przekraczającą 1,10 % wagi, ale nie większą niż 1,30 % wagi	71,43
			1101 00 00	b) Mąka	3,92
			ex 2302 30 10	c) Otręby	19,64
		24	1902 19 00	a) Makaron niezawierający jaj, pszenicy zwykłej, mąki lub mąki razowej z zawartością pyłu w suchej postaci przekraczającą 1,30 % wagi	79,36
			ex 2302 30 10	b) Mąka	15,00
		25	1902 11 00	a) Makaron zawierający jaja, ale niezawierający pszenicy zwykłej, mąki lub mąki razowej z zawartością pyłu w suchej postaci nie przekraczającą 0,95 % wagi <sup>(5)</sup>	( <sup>5</sup> )
1101 00 00	b) Mąka		13,70		
ex 2302 30 10	c) Otręby		18,70		
25.1	1902 11 00	a) Makaron zawierający jaja, ale niezawierający pszenicy zwykłej, mąki lub mąki razowej z zawartością pyłu w suchej postaci przekraczającą 0,95 % wagi, ale nie większą niż 1,10 % wagi	( <sup>5</sup> )		
	1101 00 00	b) Mąka	8,00		
	ex 2302 30 10	c) Otręby	20,00		

Towary przywożone		Porządek numeryczny	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych na każde 100 kg towarów przywożonych (kg)
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod	Wyszczególnienie	
(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		25.2	1902 11 00	a) Makaron zawierający jaja, ale niezawierający pszenicy zwykłej, mąki lub mąki razowej z zawartością pyłu w suchej postaci przekraczającą 1,10 % wagi, ale nie większą niż 1,30 % wagi	( <sup>5</sup> )
			1101 00 00	b) Mąka	3,92
			ex 2302 30 10	c) Otręby	19,64
		26	1902 11 00	a) Makaron zawierający jaja, ale niezawierający pszenicy zwykłej, mąki lub mąki razowej z zawartością pyłu w suchej postaci równą lub przekraczającą 1,30 % wagi ( <sup>5</sup> )	( <sup>5</sup> )
			ex 2302 30 10	b) Mąka	15,00"

— Przepis (<sup>5</sup>) otrzymuje brzmienie

„(<sup>5</sup>) Ryczałtowy współczynnik produktywności stosowany na podstawie ilości jaj użytych na jeden kilogram wyprodukowanego makaronu, przy użyciu następującego wzoru:

$$\text{— Porządek numeryczny 25: } T = \frac{100}{160 - (X \times 1,6)} \times 100$$

$$\text{— Porządek numeryczny 25.1: } T = \frac{100}{150 - (X \times 1,6)} \times 100$$

$$\text{— Porządek numeryczny 25.2: } T = \frac{100}{140 - (X \times 1,6)} \times 100$$

$$\text{— Porządek numeryczny 26: } T = \frac{100}{126 - (X \times 1,6)} \times 100"$$